

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

“Porta Adriano”

Accordo per la cura condivisa di Piazza Costantino (Municipio 2 - Qt. Adriano) e della sua memoria storica come bene comune, attraverso la rigenerazione e la cura condivisa della Piazza nelle sue parti, l’inserimento di elementi di arredo urbano e la realizzazione di attività culturali aggregative e inclusive, ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019

=====

TRA

IL COMUNE DI MILANO (di seguito per brevità “il Comune”) con sede in Piazza della Scala n. 3, (P.I. 01199250158), rappresentato dal **dott. Andrea Zuccotti**, in qualità di Direttore Servizi Civici, Partecipazione e Sport;

E

La Scuola Primaria Statale “Vittorio Bottego” con sede in via San Mamete 11 20128 Milano, C.F. 97817100155 rappresentato dalla Dirigente scolastica **Prof.ssa Antonella Caleffi**;

E

l’Associazione Legambiente Crescenzago, con sede Piazza Costantino 1 20128 Milano, C.F. 97277980153, rappresentata da **Aldo Bonora** in qualità di Presidente;

E

l’Associazione Culturale Sanpapié (di seguito per brevità “la Compagnia Sanpapié”) con sede Via Luigi Caroli 1, 20128 Milano, C.F. 06198230960, rappresentata da **Lara Guidetti** in qualità di sostituta del Presidente **Fabio Ferretti**;

E

l’Associazione SON - Speranza Oltre Noi Onlus, con sede Via Trasimeno n 67 – 20128 Milano, C.F. 97778260154, rappresentata da **Luciano Scotuzzi**, in qualità di Presidente;

E

l’Associazione “Amici Casa della Carità” ODV, Via privata Antonio Meucci, 1 20128 Milano (Sede Legale: Via Brambilla, 10 - 20128 Milano), C.F. 97451110155, rappresentata da **Maria Grazia Guida**, in qualità di Presidente;

E

l’Associazione Musicamorfofi con sede legale in Via Cacciatori delle Alpi, 3 20822 Seveso (MB), C.F. 91089620156 rappresentata da **Saul Beretta** in qualità di direttore artistico delegato da **Fabio Colombo** in qualità di Presidente e Legale Rappresentante;

E

la cittadina attiva V B , nata a residente in via Meucci 25 -

#### PREMESSO CHE

- L'Amministrazione Comunale promuove la "cura condivisa dei beni comuni" da parte dei "cittadini attivi", mediante l'attivazione di "accordi di collaborazione", secondo i principi e gli indirizzi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019, che ai fini del presente accordo si intendono integralmente richiamati;
- L'Amministrazione Comunale e Fondazione Cariplo, in data 25 agosto 2016, hanno siglato un accordo per la realizzazione coordinata dei progetti di valorizzazione delle periferie del Comune di Milano, approvato con determinazione dirigenziale n. 46/2016. L'accordo viene rinnovato in data 31/10/2019 per ulteriori 2 anni (31/10/2021), riconfermando integralmente i contenuti e le previsioni stipulati nell'accordo già sottoscritto il 25/08/2016;
- con determinazione dirigenziale n. 10174/2020 del Comune di Milano è stata approvata la proposta e autorizzata la sottoscrizione del presente accordo;
- Fondazione Cariplo promuove "Lacittàintorno", un programma volto a favorire il benessere e a migliorare la qualità della vita nelle aree periferiche. Nell'ambito di tale programma, la Fondazione sostiene iniziative di rigenerazione realizzate dalle comunità locali e dalla cittadinanza attiva;
- Dentro "Lacittàintorno" si inserisce l'azione "Luoghicomuni", che promuove la sperimentazione di un modello di intervento (di seguito "dispositivo") riguardante la rigenerazione, cura e gestione in forma condivisa di spazi aperti collettivi attraverso la stipula di Accordi di collaborazione;
- "Luoghicomuni" è promosso dall'associazione LABSUS – Laboratorio per la sussidiarietà (di seguito per brevità LABSUS) e dall'associazione Italia Nostra Onlus - Milano Nord Cintura Metropolitana (di seguito per brevità Italia Nostra Onlus), portatori di competenze diverse e complementari: da un lato LABSUS si occupa della mediazione, della facilitazione e dell'affiancamento giuridico degli attori, prima e dopo la stipula dell'Accordo di collaborazione; dall'altro Italia Nostra Onlus offre supporto tecnico e formativo in tema di progettazione e manutenzione degli spazi verdi e mette a disposizione materiali e strumenti per gli interventi;
- Spaziopensiero Società Cooperativa Sociale Onlus (di seguito per brevità Spaziopensiero), è un'organizzazione sociale fondata nel 2006 da nove soci che nasce dall'integrazione di diverse equipe impegnate in differenti ambiti d'intervento: scolastico, ospedaliero, educativo, clinico e della socialità partecipata. L'incontro e la contaminazione di differenti competenze e professionalità ha generato la realizzazione di progetti originali e innovativi sotto molti aspetti, al cui interno è conservato uno sguardo multidisciplinare e un'attenzione primaria per i bambini. Spaziopensiero svolge la propria attività in una logica di sussidiarietà con gli Enti pubblici e di collaborazione con altri enti privati. Tra le finalità primarie di Spaziopensiero ci sono: la prevenzione e la cura psicologica all'infanzia in situazione di disagio, il sostegno alla relazione genitore-bambino, la formazione a operatori sociosanitari, educatori e psicologi, il supporto in ambito scolastico-educativo;
- Dal 2015 Spaziopensiero implementa l'attività nel campo della partecipazione sociale dei bambini collaborando con il Comune di Milano al progetto ConsigliaMI con il quale



coordina l'attività dei Consigli dei Ragazzi e delle Ragazze in tutti i Municipi della città, coinvolgendo circa 80 scuole e 10.000 bambini e ragazzi.

- ◉ Il progetto "Ideebambine, Pensieribambini" nasce da un proficuo confronto tra Fondazione Cariplo e Spaziopensiero volto a realizzare un'autentica azione educativa: trarre, dall'intima esperienza della città che ne hanno i bambini, le indicazioni per la sua rigenerazione. Nell'ambito del Programma Lacittàintorno le due organizzazioni hanno dunque sperimentato e consolidato una collaborazione riguardante la realizzazione di un intervento didattico specifico da rivolgere alle scuole primarie presenti nei quartieri pilota del programma, ovvero Adriano, Padova e Corvetto. Il progetto ha coinvolto, dal settembre 2016, 15 scuole primarie, 108 classi per più di 2000 bambini, 150 insegnanti, 900 genitori. Sono stati realizzati 507 laboratori, 98 uscite nella città, nei quartieri di riferimento. Sono state prodotte 3 mappe dei quartieri Adriano, Corvetto, via Padova e dintorni che individuano i luoghi più significativi frequentati dai bambini. Sono in fase di firma 2 Patti di collaborazione costruiti a partire dalle proposte o con il coinvolgimento diretto dei bambini: il Giardino dei desideri e il Patto di Piazza Costantino. È in fase di elaborazione, il Patto della biodiversità.
- ◉ Il progetto "Idee Bambine, Pensieri Bambini" ha sviluppato e affinato un modello di intervento "di base" composto da: a) percorso laboratoriale con i bambini, b) incontri di formazione dei docenti, c) momenti di confronto con i genitori. I laboratori sono stati articolati in modo tale da dare strumenti ai bambini per una lettura più consapevole della realtà del proprio territorio di appartenenza, sia considerando la conoscenza geografica e spaziale, sia permettendo loro di immaginare e progettare quartieri a misura di bambino.
- ◉ La Scuola Primaria Statale "Vittorio Bottego" ha aderito al progetto "Ideebambine, Pensieribambini" nell'A.S. 2016/17. I bambini e le bambine hanno potuto sviluppare un percorso laboratoriale di scoperta del quartiere Adriano che ha condotto alla definizione di alcune proposte di riqualificazione di aree pubbliche, alla realizzazione di una mappa del quartiere pubblicata e distribuita in centinaia di copie e a diverse altre attività;
- ◉ La Scuola Primaria Statale "Vittorio Bottego" ha aderito al progetto "Ideebambine, Pensieribambini" anche nell'A.S. 2020/2021 con le 5 classi terze.
- ◉ Legambiente Crescenzago, costituita nel 2.000 ad opera di volontari e principalmente per tutelare il Naviglio Martesana e l'ambiente limitrofo ricco di storia, partecipa alle iniziative nazionali: puliamo il mondo, festa dell'albero, cento strade per giocare. Propone attività inerenti alla salvaguardia dell'ambiente specialmente nelle Scuole Bottego, Perasso, Materna, Cesalpino. Preziosissimo Sangue. Distribuisce abiti, giocattoli e scarpe ai bambini di famiglie bisognose e si confronta con gli abitanti del quartiere. Svolge corsi di giardinaggio per balconi, acquerello, minerali ecc. Attualmente i soci iscritti sono 106 di cui 50 bambini sotto i 12 anni.
- ◉ La Compagnia Sanpapié, nata a Milano nel 2008, ha come scopo la produzione artistica nelle sue forme indipendenti e originali, legate al teatro, alla danza, al teatro-danza, alle arti sceniche, visive e multimediali, attraverso la promozione e la realizzazione di attività teatrali e culturali, formative, informative e sociali. Dal 2018 è attiva nel quartiere di Crescenzago/Adriano grazie alla partnership con il Circolo Cerizza all'interno del quale, da luglio 2019, la Compagnia cura il progetto "Circolo Virtuoso", un palinsesto di spettacoli e attività culturali nell'ambito di Lacittàintorno;
- ◉ L'associazione SON Speranza Oltre Noi Onlus, nata dall'incontro di quattro famiglie vicine a Don Virginio Colmegna, residenti alla periferia nord est di Milano nei quartieri di Crescenzago e Adriano,



che condividono la fragilità dei propri figli e la preoccupazione per il loro futuro. SON ha lo scopo di realizzare attività volte alla solidarietà e all'integrazione sociale delle persone svantaggiate in ragione di condizioni fisiche, psichiche, economiche, sociali o familiari con prioritaria attenzione alla tutela dei diritti delle persone disabili e/o fragili con iniziative di tutela, assistenza e cura materiale e morale. Scopo primario dell'associazione è trattare quindi il tema del cosiddetto "Dopo di noi" per le famiglie con figli disabili inquadrandolo nell'ambito più ampio della fragilità.

• L'associazione Amici Casa della Carità attua iniziative volte a restituire dignità a persone che vivono in condizione di solitudine, abbandono e povertà. Incoraggia inoltre percorsi di multiculturalità e realizza progetti di integrazione e coesione sociale. È particolarmente attiva nel quartiere di Crescenzago/Adriano, periferia nord-est di Milano, con progetti rivolti alla popolazione anziana e ai bambini.

• L'associazione Musicamorfo si propone di ideare e realizzare progetti innovativi nel campo culturale e stagioni musicali capaci di valorizzare le risorse artistiche del territorio permettendone l'incontro e la risposta alle esigenze della comunità locale.

#### PREMESSO INOLTRE CHE

• Gli spazi di piazza Costantino e aree limitrofe (compresa l'area triangolare estesa lungo via Padova sul lato a ridosso del Naviglio della Martesana) sono emersi come luogo da rigenerare con un intervento di cura condivisa e di risignificazione sociale dai bambini dell'Istituto V. Bottego di via San Mamete, all'interno delle attività di mappatura del quartiere Adriano, guidate dalla Cooperativa SpazioPensiero nell'ambito del progetto "IdeeBambine PensieriBambini" nell'A.S. 2018/19.

• Gli spazi di piazza Costantino sono stati oggetto di osservazione e coprogettazione sin dai primi laboratori all'interno dell'azione "Luoghicomuni", e in questo contesto ha aggregato le diverse realtà del territorio. Dalla coprogettazione delle attività emergono proposte che prendono in considerazione gli aspetti della cura, dell'ordine e dell'attraversabilità pedonale degli spazi, ma anche la storia, la multiculturalità e l'animazione culturale.

• LABSUS ha coinvolto i diversi attori nelle attività mirate a: promuovere il tema dei beni comuni introducendo lo strumento dei patti di collaborazione; facilitare il processo di costruzione dell'accordo per la rigenerazione, la cura e la gestione in forma condivisa.

• Nell'ambito di "Luoghicomuni", nel maggio 2019 Italia Nostra Onlus ha accompagnato nell'analisi di fattibilità, nella prima progettazione degli interventi e nella cura condivisa di piazza Costantino - Porta Adriano. Nello specifico è stata realizzata con i bambini della scuola V. Bottego di via San Mamete un'attività di ritinteggiatura della ringhiera a ridosso della pista ciclabile sul Naviglio Martesana.

• Nella stessa data, è stata svolta un'attività di raccolta di idee sul nome da dare alle aree limitrofe della Piazza, allo scopo di stimolare una risignificazione del luogo, facendo emergere la sua identità ibrida, multiculturale e ricca di storia, oltre agli aspetti geografici urbani che caratterizzano la piazza come crocevia di percorsi e ingresso al quartiere Adriano, da cui il nome "Porta Adriano".

• Nell'ambito di "Luoghicomuni", il 20 settembre 2019, LABSUS con la collaborazione di Legambiente Crescenzago, Compagnia Sanpapié, SON Onlus, COOP Via Palmanova e Italia Nostra Onlus ha aderito alle giornate di "Puliamo il mondo". Nello specifico sono state realizzate un'attività di pulizia della Piazza e delle aree limitrofe con i bambini della scuola Preziosissimo Sangue, una



Comune di  
Milano

merenda e una performance artistica all'aperto volta a sensibilizzare adulti e bambini sul tema ambientale.

#### CONSIDERATO CHE

- Fondazione Cariplo sostiene il presente Accordo di collaborazione "Porta Adriano" attraverso il programma "Lacittaintorno";
- Tale sostegno consiste nel mettere a disposizione dei proponenti dell'Accordo e del Comune, fino a dicembre 2021, l'azione "Luoghicomuni", in particolare attraverso:
  1. L'accompagnamento di LABSUS verso la stipula dell'Accordo e il supporto nelle successive attività di promozione, intermediazione e monitoraggio dell'Accordo;
  2. il supporto tecnico e formativo per la realizzazione degli interventi da parte di Italia Nostra Onlus, con la messa a disposizione di: ore di operatori, attrezzi e mezzi per il trasporto, piante donate da altre istituzioni come l'Orto Botanico di Brera, tutto il materiale vegetale necessario per una cifra orientativa compresa tra i 500 e i 1000 euro totali;
  3. L'accompagnamento alla scuola nelle azioni di attivazione e presa in cura, grazie a diverse risorse e strumenti per la comunicazione e l'ingaggio dei cittadini;
- I proponenti intendono prendersi cura di piazza Costantino nelle sue diverse parti, per riconoscere il valore della piazza come "Porta del quartiere Adriano" e simbolo di sostenibilità, cultura, accoglienza ed inclusione.
- I soggetti elencati si riconoscono nello spirito e nelle finalità del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019, di cui accettano integralmente i principi e di cui rispettano le disposizioni, in quanto applicabili;
- Con determinazione dirigenziale *1014/20* del Comune di Milano è stata approvata la proposta dei partecipanti e autorizzata la sottoscrizione del presente accordo, ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

Tutto ciò premesso e considerato

#### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

##### *Art. 1 – Richiamo alle premesse*

Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo.

##### *Art. 2 – Oggetto dell'accordo*

L'accordo disciplina le attività dei soggetti elencati per la cura condivisa e la realizzazione di attività aggregative e inclusive per la comunità nelle aree citate, quali attività di cura condivisa dei beni comuni materiali e immateriali, ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

**Art. 3 – Durata dell'accordo e facoltà di rinnovo**

La durata dell'accordo decorre dalla sottoscrizione del presente atto sino a conclusione del mese di **dicembre 2022**; è vietato il rinnovo tacito dell'accordo; entro 30 giorni antecedenti il termine di scadenza ogni contraente ha facoltà di proporre la riprogettazione, con caratteri di novità e di sviluppo, degli interventi di rivitalizzazione dello spazio urbano con iniziative di comunità. La durata dell'accordo tiene conto di eventuali contingenze pratico/organizzative dipese dall'emergenza sanitaria nazionale. Le Parti, in particolare, si impegnano in buona fede a considerare, alla luce di tale particolare prospettiva, la reale e possibile facoltà dei promotori di dar corso alle iniziative di cui all'art. 4.

**Art. 4 – Attività e impegni dei sottoscrittori**

4.1 I soggetti elencati organizzano e realizzano le attività in oggetto in totale autonomia, assumendosi integralmente gli oneri di spesa e le responsabilità che esse comportano, nonché curandone la documentazione in forme analogiche o digitali. Inoltre per ogni attività i firmatari del presente documento attiveranno tutte le azioni necessarie al fine di svolgere qualsiasi momento condiviso nel totale rispetto delle normative vigenti in relazione al contingentamento del virus Covid Sars 19. In particolare:

- ⊕ Ricordare a tutti i partecipanti che è obbligatorio indossare la mascherina durante le attività al chiuso e nelle aree aperte qualora non si riescano a rispettare le distanze di sicurezza;
- ⊕ Verificare che venga mantenuta sempre la distanza minima di 1 metro tra le persone presenti;
- ⊕ Posizionare in vista gli appositi dispenser con gel igienizzante, ricordando ai partecipanti di igienizzarsi le mani prima di entrare negli spazi;
- ⊕ Evidenziare con apposita segnaletica la necessità di tenere i flussi di entrata e uscita i più separati possibile, ricordando agli utenti di entrare uno alla volta negli spazi, evitando assembramenti;
- ⊕ Premunirsi di svolgere l'igienizzazione dei locali ad ogni cambio di evento e/o attività che coinvolga diversi gruppi di utenti;
- ⊕ Creare una cartellonistica dedicata a rendere evidenti le regole sopra elencate;

Il progetto si articola come segue:

1. Coinvolgimento degli attori interessati dall'intervento di rigenerazione (supporto nei passaggi conclusivi dell'iter del patto di collaborazione a cura di LABSUS);
2. Creare nuove sinergie con altri abitanti e/o attori del territorio per promuovere la presa in cura della Piazza Costantino, anche in risposta alle esigenze di didattica all'aperto e spazi a misura di bambino enfatizzate dall'emergenza sanitaria, coerentemente con il manifesto "La scuola sconfinata di tutti e di tutte", elaborato e promosso a Milano da un gruppo di donne e uomini sensibili al tema della felicità di bambine, bambini, ragazze e ragazzi, impegnati quotidianamente per la loro crescita a scuola, nei quartieri e nelle città. Questo manifesto sottolinea il principio per cui tutti i bambini e le bambine sono cittadini e cittadine e afferma la centralità della scuola come luogo privilegiato in cui le competenze di cittadinanza possono essere allenate attraverso un costante dialogo tra scuola e territorio.
3. Organizzazione di eventi di quartiere dedicati alla pulizia, alla cura e alla messa a dimora di fiori e piante, oltre che alla realizzazione di arredi e fioriere con il supporto di Italia Nostra Onlus;
4. Attività di manutenzione ordinaria delle fioriere e delle aree verdi presenti;
5. Inserimento e presa in cura di un albero da ripiantare (già previsto nel disegno della piazza) e di n. 5 fioriere da realizzare in collaborazione con Italia Nostra Onlus, allo scopo di abbellire la



- Piazza e dissuadere la sosta auto impropria nell'area antistante la sede di Legambiente Crescenzago (via Privata Amalfi);
6. Formazione sulla cura del verde e sul monitoraggio (valutazione dei problemi e apprendimento di tecniche di intervento) con il supporto di Italia Nostra Onlus;
  7. Incontri di confronto, scambio e coprogettazione periodica mensile dei proponenti;
  8. Sensibilizzazione e promozione della diffusione di comportamenti rispettosi e di buone prassi nella gestione degli spazi condivisi e dei beni comuni;
  9. Programmazione e realizzazione di eventi online con performance site specific;
  10. Realizzazione in un'estemporanea di pittura sulla piazza con il coinvolgimento degli studenti e creazione finale di una mostra diffusa sul quartiere.
  11. Programmazione di eventi ed attività culturali, aggregative e ricreative negli spazi della piazza, da definirsi in dettaglio e da sviluppare nel periodo primaverile - estivo del 2021 a cura delle associazioni coinvolte;
  12. Segnalazione di eventuali problematiche agli uffici competenti.

Tale progettualità potrà incrementare il suo raggio di azione e di complessità, previa coprogettazione tra i partecipanti, gli ulteriori sottoscrittori del patto e il Comune. In prospettiva, i proponenti prevedono di:

- ④ Promuovere e realizzare attività ed eventi in ambito culturale e sociale;
- ④ Creare nuove sinergie con altri abitanti e/o attori del territorio per promuovere la cura diffusa e condivisa delle aree interessate e realizzare ulteriori attività di animazione culturale;
- ④ Estendere la cura e le iniziative di attivazione culturale e sociale ad altri spazi urbani limitrofi, quali il parcheggio comunale tra via Padova e via Privata G.M. Giulietti per eventi temporanei come ad esempio proiezioni per cinema all'aperto;
- ④ Promuovere la cittadinanza attiva del quartiere attraverso attività di sensibilizzazione alla cura dello spazio pubblico, in particolare della piazza e dei percorsi che connettono la piazza alla scuola;
- ④ Promuovere un gemellaggio simbolico fra piazza Costantino e la scuola, mettendo in atto azioni di pulizia, cura, piantumazione, decorazione e abbellimento estetico delle immediate vicinanze dell'istituto scolastico
- ④ Promuovere la realizzazione di evento collettivo "di rinascita" guidato dagli studenti della scuola V. Bottego. Gli studenti propongono la realizzazione di una catena umana che parte dalla piazza per poi snodarsi nelle vie adiacenti per condividere simbolicamente la "rinascita", recuperando il contatto umano dopo il lungo periodo di limitazioni dovuto all'emergenza sanitaria.
- ④ Sviluppare un percorso più complesso legato alla memoria, che comprende le attività di coinvolgimento dell'Ecomuseo della Martesana; la creazione della biblioteca delle storie di quartiere, raccogliendo volumi storici e fotografie d'epoca; la realizzazione di un mercatino del vintage; il lancio del carnevale di Adriano, accompagnato da eventi e performance; le rievocazioni storiche degli anni d'oro del quartiere Adriano e di Via Padova.
- ④ Realizzare un'installazione fotografica partecipata a cura dell'associazione SanPapiè;
- ④ Rilanciare il programma PEDIBUS di accompagnamento a scuola dei bambini con l'ausilio di un accompagnatore, avviando il dialogo con la società comunale MM per mettere in connessione la piazza con via San Mamete, perpendicolare alla via Adriano, attraverso un passaggio pedonale che la colleghi con i giardini di via Privata Amalfi. Il percorso si configurerebbe come alternativo al marciapiede di via Adriano, attualmente critico per dimensioni, inquinamento atmosferico e acustico a causa del traffico.



Comune di  
Milano

Tutti i firmatari si impegnano a:

- Partecipare alle attività di cura, concordando con il Comune la programmazione delle attività di animazione e la cooptazione di eventuali nuovi soggetti nelle attività del progetto; ogni attività deve essere comunicata almeno 15 giorni prima della data prevista per la sua realizzazione.

La Scuola Primaria Statale "Vittorio Bottego" si impegna ad:

- Inserire nella propria programmazione scolastica, a partire dall'anno scolastico in corso 2020/2021, le attività previste. Si impegna inoltre a partecipare, quando possibile, alle attività di cura e pulizia di piazza Costantino - Porta Adriano, nonché alla programmazione e all'organizzazione di attività aggregative, formative e inclusive, oltre che diffondere le iniziative programmate; In particolare le attività previste nel presente patto di collaborazione rientreranno all'interno della programmazione delle discipline curriculari: educazione civica e educazione all'immagine.

Legambiente Crescenzago si impegna altresì a:

- Prendersi cura degli elementi di arredo e verde nell'area antistante la propria sede, oltre a coordinare le attività di cura e pulizia di Piazza Costantino - Porta Adriano, anche attraverso il coinvolgimento delle scuole del quartiere e più in generale della cittadinanza in azioni educative partecipate, e promuovere iniziative di sensibilizzazione sul tema dell'ambiente, oltre che diffondere le iniziative programmate;
- Organizzare visite turistiche per cittadini dai cittadini. Riguardo la memoria, storica e delle persone, sugli spazi del Patto e al quartiere Adriano in generale.

La Compagnia Sanpapié e la cittadina attiva , si impegnano a:

- Coordinare la programmazione e l'organizzazione delle attività culturali e performative in Piazza Costantino - Porta Adriano, attraverso il coinvolgimento della cittadinanza, oltre che a diffondere le iniziative programmate;

L'associazione di promozione sociale SON Onlus e l'associazione Amici Casa della Carità si impegna si impegnano altresì a:

- Partecipare alle attività di cura e pulizia di Piazza Costantino - Porta Adriano, a collaborare alla programmazione e all'organizzazione di attività aggregative, formative e inclusive, oltre che diffondere le iniziative programmate;

Musicamorfofi si impegna a:

- Partecipare alla programmazione e l'organizzazione delle attività culturali e ricreative in Piazza Costantino - Porta Adriano all'interno del suo festival "La città che sale", attraverso il coinvolgimento della cittadinanza, oltre che diffondere le iniziative programmate;

Il comune di Milano si impegna a:

- contribuire alle finalità del progetto svolgendo attività di monitoraggio, di comunicazione e divulgazione delle azioni realizzate per la cura dei beni comuni. Le azioni previste all'interno del patto saranno esenti dal pagamento della COSAP (canone per le occupazioni di spazi e aree pubbliche).





Comune di  
Milano

#### **Art. 5 - Modalità e tempi di svolgimento**

I sottoscrittori curano con particolare diligenza lo scambio tempestivo di qualunque informazione sia utile alla programmazione e realizzazione delle attività nominando dei referenti (uno per categoria) per l'implementazione del presente accordo. Il calendario di massima delle attività previste per il 2021 comprende in particolare la realizzazione di attività didattiche all'aperto a partire dalla primavera 2021, posizionamento di fioriere con il supporto dei tecnici di Italia Nostra Onlus, secondo schema allegato a partire da febbraio 2021 e loro successiva cura, organizzazione di attività culturali e aggregative a partire da gennaio 2021. I referenti avranno cura di comunicare agli uffici comunali competenti, di stagione in stagione, il calendario delle attività previste.

#### **Art. 6 – Polizze assicurative**

Le parti, per assicurare le garanzie indicate all'art.4 aderiscono al programma "Volontari energie per Milano", attivato dal Comune, iscrivendosi le proprie iniziative. In alternativa possono attivare per i propri volontari idonee polizze assicurative a tutela dai rischi di infortunio e della responsabilità civile, fornendone copia al Comune; infine possono promuovere presso i loro volontari l'iscrizione al "Registro dei cittadini attivi" del Comune di Milano.

#### **Art. 7 – Privacy policy e sicurezza ambientale**

I dati raccolti dalle associazioni in relazione alle attività oggetto del presente accordo non sono conferiti al Comune di Milano. Nella gestione dei rapporti con cittadini, associazioni, gruppi informali, fornitori, media digitali e analogici, le associazioni assumono il ruolo di Titolari del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) n. 679 del 27 aprile 2016, artt. 4 e 26, (di seguito RGPD) adempiendo alle prescrizioni ivi previste ed a quelle dettate inoltre dalla L. n. 633/1941, ad esempio in tema di acquisizione e diffusione immagini, specie di minori. Le manifestazioni pubbliche e gli eventi organizzati nell'ambito del presente accordo devono essere oggetto delle valutazioni di rischio e delle misure prescritte dalla Deliberazione della Giunta della Regione Lombardia (DGR) n° 2453 approvata nella seduta del 07/10/2014. Le manifestazioni pubbliche devono essere segnalate con congruo anticipo sulla data di realizzazione alla direzione del Municipio 2 e all'ufficio di Polizia Locale competente per territorio.

Tutti i soggetti sottoscrittori, nel trattamento dei dati raccolti in attuazione del presente accordo, si attengono alle norme vigenti in materia e al rispetto della informativa sul trattamento.

#### **Art. 8 – Risoluzione modificazione e/o integrazione dell'accordo**

Il presente accordo può essere risolto in qualunque momento per insindacabile richiesta anche di uno solo dei contraenti senza dar luogo a pretese o rivalse. Qualunque modificazione o integrazione del presente accordo, ivi compresa l'adesione di nuovi soggetti, può avvenire per iscritto solo con il consenso di tutti i contraenti.

#### **Art. 9 - Monitoraggio**

Con frequenza di norma trimestrale il Comune attiva la consultazione dei sottoscrittori, anche con incontri diretti, per la programmazione successiva delle attività e la valutazione di eventuali ambiti di miglioramento.



Comune di  
Milano

Art. 10 - Foro competente

La definizione di eventuali controversie dipendenti dal presente accordo, espletato con esito negativo un tentativo di composizione bonaria, è attribuita esclusivamente al Giudice ordinario del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto in segno di integrale accettazione senza riserve, per tutte le 10 pagine comprendenti il documento.

P. il Comune di Milano  
il Direttore Servizi Civili Partecipazione e Sport  
Dott. Andrea Zuccotti



c. la Scuola Primaria Statale "V. Bolzano"  
la Dirigente Scolastica  
Prof.ssa Antonella Caleffi

p. l'Associazione Legambiente Crescenzago  
il Presidente  
Aldo Bonora

Legambiente Crescenzago Milano  
Associazione di Volontariato  
Piazza Costantino, 1 - 20128 MILANO  
C.R. 97277980157

p. l'Associazione Culturale Sanpapié  
Lara Guidetti

SANPAPIÉ  
Associazione culturale  
C.F. 070408100220004  
Via ... ..

p. l'Associazione Son  
il Presidente  
Luciano Scottuzzi

ASSOCIAZIONE  
SON  
Via ... ..

p. l'Associazione Amici Casa della Carità  
il Presidente  
Maria Grazia Guida

ASSOCIAZIONE AMICI  
CASA DELLA CARITÀ SON  
Via ... ..  
C.F. 070408100220004  
Pia ... ..



Comune di  
Milano

p. l'Associazione Musicamorfofi  
Saul Beretta

*Saul Beretta*

Allegato parte integrante  
del Patto di Collaborazione  
con determina dirigenziale n  
XXX/2020

#### INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si informa che i dati personali raccolti per la sottoscrizione del patto di collaborazione approvato con la Determinazione dirigenziale n xxx/2020 del Comune di Milano, e per l'effettuazione delle attività che ne sono conseguenti, sono trattati dal Comune di Milano in qualità di Titolare del trattamento, allo scopo esclusivo di perseguire l'interesse pubblico costituito dalla ricerca di contributi

*M*

migliorativi alla definizione del progetto offerti dalla popolazione.

Fatta salva la possibilità di un ulteriore utilizzo per trattamenti successivi, compatibili con le finalità del Comune nell'ambito delle politiche di promozione della partecipazione e della cittadinanza attiva, il trattamento dei dati forniti direttamente dagli interessati o comunque raccolti nel corso dell'attività, riconducibili al patto, è effettuato con l'utilizzo di procedure informatizzate nonché da persone autorizzate e tenute obbligatoriamente alla riservatezza.

Le attività prodotte mediante patti di collaborazione e in generale ogni attività promossa dalla cittadinanza attiva richiede la raccolta esclusivamente dei seguenti dati personali: nome e cognome, indirizzo mail e numero di telefono (facoltativo); indirizzo del domicilio; numero di carta d'identità o altro documento di identificazione; codice fiscale;

I dati raccolti saranno conservati per il tempo necessario alla gestione delle attività, fermi restando gli obblighi in materia di conservazione degli atti e documenti amministrativi e/o di archiviazione storica. I documenti e i materiali inviati dei sottoscrittori o raccolti tra i cittadini attivi nell'ambito delle attività conseguenti al patto saranno oggetto di pubblicazione in forma nominativa, o, se richiesto, anonima, sul sito istituzionale del Comune di Milano nella pagina dedicata alla Partecipazione, previa rilascio di liberatoria da parte dell'autore; potranno inoltre essere oggetto di elaborazioni statistiche e di utilizzo da parte di terzi, senza generare compensi in qualsiasi forma denominati per l'autore; questi materiali sono conferiti dagli autori quali contributi allo sviluppo del patto e allo scopo di promuovere la diffusione delle buone prassi di partecipazione.

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi al loro trattamento rivolgendo la richiesta:

- al Comune di Milano, in qualità di Titolare, via Dogana, n.2 – 20122 Milano - Direzione Servizi civici, Partecipazione e Sport - al seguente indirizzo e-mail [partecipazione@comune.milano.it](mailto:partecipazione@comune.milano.it)
- al Responsabile per la protezione dei dati personali del Responsabile del Trattamento (Data Protection Officer – del Comune di Milano) e-mail: [dpo@comune.milano.it](mailto:dpo@comune.milano.it)

Infine si informa che gli interessati, ricorrendo i presupposti, possono proporre un eventuale reclamo all'Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali - Piazza di Monte Citorio n. 121 – 00186 Roma.

Informativa sul trattamento dei dati - SCHEMA RIASSUNTIVO	
Titolare del trattamento	Comune di Milano



Comune di  
Milano

Contatti del Responsabile della protezione dei dati (DPO) presso Responsabile del Trattamento	dpo@comune.milano.it
Finalità del trattamento	Patto di collaborazione come sopra denominato
Base giuridica del trattamento	Regolamento per la cura dei "Beni Comuni" del Comune di Milano.
Categorie di dati	Dati comuni
Comunicazione dei dati (Categorie di destinatari)	Nessun destinatario
Trasferimento dei dati verso paesi terzi extra UE	I dati non sono trasferiti all'estero
Tempi di conservazione dei dati	I dati saranno conservati nel rispetto e in applicazione delle norme in materia di conservazione documentale archivistica.